

15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO AGRICULTURE AND FISHING

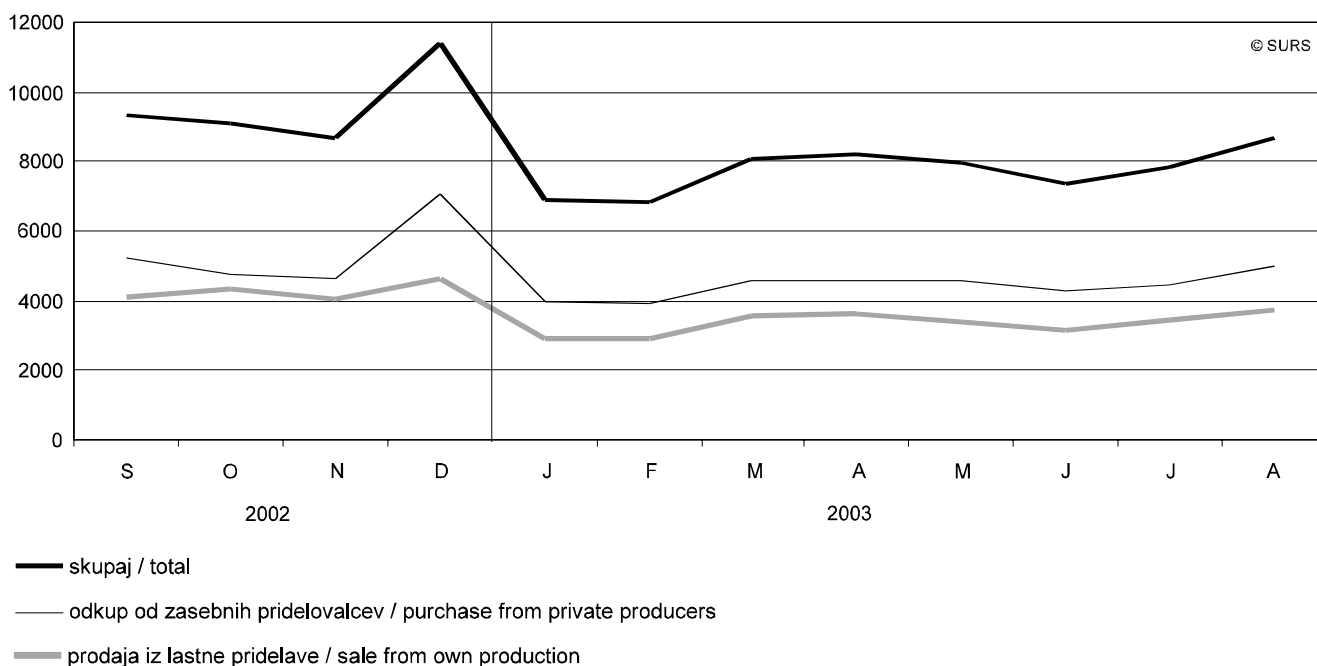
št./No 35

ODKUP KMETIJSKIH PRIDELKOV, SLOVENIJA, AVGUST 2003 PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, SLOVENIA, AUGUST 2003

- Celoten odkup je bil avgusta v primerjavi z julijem vrednostno večji za 10,6 % (vrednost prodaje iz lastne pridelave organizacij je bila večja za 8,6 %, vrednost odkupa od zasebnih pridelovalcev pa je bila za 12,2 % večja).
- Avgusta je bila večja vrednost odkupa v skupinah: žita, industrijske rastline, vrtnine, krmne rastline, grozdje, živina, les in drugi pridelki, manjša pa je bila vrednost odkupljenih sadik sadnega drevja in vinske trte, sadja, alkoholnih pijač, perutnine in jajc, mleka, mlečnih izdelkov, kože in volne, meda in voska, ter rib.
- Med pomembnejšimi kmetijskimi pridelki je bil količinsko večji odkup težkih prašičev, goveda in telet za zakol, jajc, krompirja, jabolk in tehničnega lesa; manjši pa je bil odkup pitanih prašičev in perutnine, mleka, vina in drv.
- In comparison with July in August the value of purchase increased by 10.6% (the value of sold agricultural products from own production increased by 8.6%, while the value of purchase of agricultural products from private producers increased by 12.2%).
- In August the value of purchase increased in the following groups: cereals, industrial plants, vegetables, fodder plants, grapes, livestock, wood and other products; while the value of purchase decreased in groups: fruit and vine plants, fruits, alcoholic drinks, poultry and eggs, milk, milk products, hides and wool, honey and wax and fishes.
- Of main agricultural products, the quantities of purchased fat pigs, cattle and calves for slaughter, eggs, potato, apples and pitprops and logs increased, while the quantities of other main purchased products – porkers and sucking pigs and poultry for slaughter, milk, wine and fuelwood decreased.

Slika 1: Odkup kmetijskih pridelkov, Slovenija, avgust 2003

Chart 1: Value of purchase of agricultural products, Slovenia, August 2003



1. Odkup in prodaja kmetijskih pridelkov, avgust 2003

Purchase and sale of agricultural products, August 2003

	1000 SIT Thousand SIT		Indeksi Indices			Struktura Structure I-VIII 03 (%)	
	VIII 03	I-VIII 03	$\frac{VIII\ 03}{VII\ 03}$	$\frac{VIII\ 03}{VIII\ 02}$	$\frac{I-VIII\ 03}{I-VIII\ 02}$		
SKUPAJ	8691780	61905058	110,6	91,6	99,6	100,0	TOTAL
Prodaja iz lastne pridelave	3715413	26619663	108,6	96,2	102,0	43,0	Sale from own production
Odkup od zasebnih pridelovalcev	4976367	35285395	112,2	88,5	97,8	57,0	Purchase from private producers

2. Vrednost odkupljenih kmetijskih pridelkov po skupinah, avgust 2003

Purchased products by groups, August 2003

	1000 SIT Thousand SIT			Indeksi skupnega odkupa Indices of total purchase			
	skupni odkup total purchase		prodaja sale	$\frac{VIII\ 03}{VII\ 03}$	$\frac{VIII\ 03}{VIII\ 02}$	$\frac{I-VIII\ 03}{I-VIII\ 02}$	
	VIII 03	I-VIII 03	I-VIII 03				
SKUPAJ	8691780	61905058	26619663	110,6	91,6	99,6	TOTAL
Poljedelstvo	1403228	2974449	1387491	273,4	68,8	77,8	Arable farming
Žita	1043889	1548071	959236	579,0	59,1	59,3	Cereals
Industrijske rastline	91214	176760	150812	124,0	942,4	62,6	Industrial plants
Vrtnine	257305	1225596	268850	100,3	99,6	134,4	Vegetables
Krmne rastline	10820	24022	8593	364,2	429,5	118,5	Fodder plants
Sadjarstvo in vinogradništvo	740626	5607351	5100670	114,9	83,9	108,7	Fruit and wine growing
Sadje	148217	1856972	1587037	87,9	38,4	123,7	Fruits
Sadike sadnega drevja	-	113037	113037	...	-	129,6	Fruit plants
Grozdje	225816	225816	-	...	...	...	Grapes
Sadike in ceplj. vin. trte	-	270013	259806	...	-	139,8	Vine plants
Alkoholne pijače	366593	3141513	3140790	77,6	74,6	93,2	Alcoholic drinks
Živinoreja	6165340	49178253	19181770	97,6	98,8	100,0	Livestock breeding
Živina	1976546	14847273	5806683	109,1	95,4	84,3	Livestock
Perutnina in jajca	1520594	12209933	12168312	91,8	103,3	113,4	Poultry and eggs
Mleko	2544413	21084477	1206760	97,4	95,7	102,4	Milk
Mlečni izdelki	2975	28378	-	95,6	97,9	116,5	Milk products
Koža in volna	79432	711355	-	87,3	...	...	Hides and wool
Med in vosek	41380	296837	15	29,1	109,9	165,6	Honey and wax
Drugi pridelki	382586	4145005	949732	101,0	119,1	103,4	Other products
Ribe	50162	408595	380959	98,4	91,3	88,9	Fishes
Les ¹⁾	293159	3141746	-	100,8	128,0	105,4	Wood ¹⁾
Drugo	39265	594664	568773	106,1	105,1	104,7	Other

1) Upoštevan je odkup lesa iz zasebnih gozdov, ki poteka preko zadrug in gozdnih gospodarstev.
Included purchase of wood from private forests bought via cooperatives and forest management organisations.

3. Količina odkupljenih kmetijskih pridelkov, avgust 2003

Purchase of agricultural products - weights, August 2003

	Skupni odkup Total purchase		Prodaja Sale	Indeksi skupnega odkupa Indices of total purchase			
	VIII 03	I-VIII 03		$\frac{VIII\ 03}{VII\ 03}$	$\frac{VIII\ 03}{VIII\ 02}$	$\frac{I-VIII\ 03}{I-VIII\ 02}$	
Živina in perutnina za zakol							Livestock and poultry for slaughter
Težki prašiči (t)	214	921	798	131,3	175,4	103,0	Fat pigs (t)
Pitani prašiči in prašički (t)	3260	27701	21680	95,6	104,8	97,1	Porkers and sucking pigs (t)
Govedo (t)	3865	25759	988	120,1	108,1	79,6	Cattle (t)
Teleta (t)	152	1084	29	107,0	93,8	90,9	Calves (t)
Perutnina (t)	4764	40756	40659	80,8	90,8	109,4	Poultry (t)
Jajca (tisoč kosov)	10052	84667	83797	122,3	100,9	99,0	Eggs (1000 pcs)
Mleko (tisoč litrov)	40106	321576	18522	97,4	96,2	102,0	Milk (1000 l)
Krompir (t)	1005	8892	1812	132,6	83,2	129,1	Potato (t)
Jabolka (t)	883	17126	14872	199,3	87,0	177,7	Apples (t)
Vino (tisoč litrov)	1110	9214	9213	78,1	69,0	96,1	Wine (t)
Drva (m ³)	1356	20809	-	57,9	86,6	92,6	Fuelwood (m ³)
Tehnični les (m ³)	25914	260294	-	103,0	122,3	101,1	Pitprops and logs (m ³)

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava
- ni podatka
- Ø povprečje
- * popravljen podatek
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- + in več (let, članov,...)
- 1) izpostavno znamenje za opombo pod tabelo
- () nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

Na podlagi podatkov, ki jih zberemo s poročili (obrazca KME-ODK/M in KME-PRO/M), želimo prikazati mesečno gibanje odkupa in prodaje kmetijskih pridelkov. V poročilih je zajetih okoli sto pomembnejših pridelkov, ki so jih pridelovalci prodali; prikazane so količine prodanega blaga in zneski, ki so jih dobili za oddano (odkupljeno oz. prodano) blago, ter povprečne odkupne oz. prodajne cene; te so osnova za izračunavanje indeksov cen za kmetijske pridelke.

Enote statističnega opazovanja

so podjetja, zadrage in druge organizacije, ki prodajajo pridelke iz lastne pridelave ali kmetijske pridelke odkupujejo neposredno od zasebnih pridelovalcev.

Zajetje

O odkupu kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev poročajo podjetja, zadrage, gozdna gospodarstva in organizacije, ki te pridelke odkupujejo za nadaljnjo prodajo.

O prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave poročajo kmetijska podjetja, šole, zavodi in druge organizacije (nezasebni pridelovalci).

Količine kmetijskih pridelkov, ki jih zasebni pridelovalci sami prodajo neposredno večjim potrošnikom ali na prostem trgu (prodaja na domu, sejmi ali na živilskih trgih), tu niso upoštevane.

Definicije

Skupni odkup kmetijskih pridelkov in proizvodov zajema podatke o odkupu od zasebnih pridelovalcev ter o prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave podjetij, zadrug in drugih organizacij.

Odkup od kmetov je odkup kmetijskih pridelkov neposredno od zasebnih pridelovalcev prek pooblaščenih organizacij, ki odkupljene pridelke prodajo naprej, lahko jih prej tudi predelajo.

Prodaja zajema prodajo kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave zadrug, kmetijskih podjetij in drugih organizacij. K prodaji pa ne štejemo pridelkov, ki so bili kot surovine dani za predelavo lastnim enotam. V tem primeru štejemo kot prodajo izdelke teh enot (mlečne izdelke, alkoholne pijače, suho sadje itd.), ki so bili prodani.

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- Ø average
- * corrected data
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- + and more (years, members,...)
- 1) footnote
- () incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Purpose of the statistical survey

Data on the purchase and sale are taken from monthly reports (KME-ODK/M and KME-PRO/M). The purpose of the survey is to show monthly changes of purchase of agricultural products. Data on volume, value and average purchase prices for about one hundred main agricultural products are collected. Data are used to observe the volume and value of purchase as well as for calculating the price indices of agricultural products.

Observation units

are companies, co-operatives and other organisations selling products from their own production or purchase agricultural products directly from the farmers.

Coverage

Reports on the purchase of agricultural products from private producers are submitted by companies, co-operatives, forestry and other organisations that purchase agricultural products directly from private producers.

Reports on the sale of agricultural products are submitted by agricultural companies, schools, institutions and other organisations (not private producers).

These reports do not contain the quantities of agricultural products sold directly to larger consumers and also not the quantities sold on the free market (on the farm, on stock fairs or markets).

Definitions

Total purchase of agricultural products contains data on purchase from private producers and data on sale from own production of companies, co-operatives and other organisations.

Purchase from private producers is the purchase of agricultural products from farmers through authorised organisations for processing or further direct sale of purchased products.

Sale covers data on the sale of agricultural products from ones own production (agricultural companies, schools, institutions and other organisations). Not considered as sale is the giving of raw materials to own units for processing. In this case only the products of these units are considered as sale (dairy products, alcoholic drinks, dried fruit, etc.).

Vrednost odkupa je znesek, ki ga zasebni pridelovalec prejme za oddane pridelke. Stroški organizacije v zvezi s prevzemom kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev, s prevozom do skladišč, hrambo ali z uskladiščenjem se ne štejejo v vrednost odkupa.

Vrednost prodaje je znesek, ki ga nezasebni pridelovalci dobijo od prodaje kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave; ta zajema tudi stroške, ki nastanejo v zvezi s pripravo pridelkov za dobavo do nakladalnega kraja (sortiranje, pakiranje ipd.). V vrednosti prodaje niso zajeti vračljiva embalaža, transportni stroški od nakladalne do razkladalne postaje in olajšave, ki jih organizacije odobrijo kupcem.

Premije, regresi, kompenzacije ipd., ki jih pridelovalci dobijo za določene pridelke, v vrednosti odkupa in prodaje niso zajeti.

Odkupne oziroma prodajne cene izračunamo tako, da vrednost posameznega pridelka delimo z njegovo količino. To so pravzaprav povprečne vrednosti na mersko enoto. Poročevalske enote nam sporočijo celotno količino in vrednost za posamezne odkupljene in prodane pridelke, ne glede na kakovost, sorto ali tip pridelkov. Cene ne vključujejo DDV.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Mesečni statistični pregled
- Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Odkup kmetijskih pridelkov

Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj. Letni pregled odkupa

Value of purchase is the value that private producers get for sold agricultural products. Manipulation costs related to the delivery of agricultural products from farmers, with transport to the storage are not included in the value of purchased products.

Value of sold agricultural products is the value that nonprivate producers get for sold agricultural products from own production; it includes costs of preparation of products for delivery and transport to the loading place (sorting, packing, etc.). The price of packaging, which is returned, and the costs of transport to the loading and unloading station and other facilities of payment granted to the buyer are also not included.

Bonuses, reimbursements, compensations, etc., which producers obtain for certain products, are not included in the value of purchase or sale.

The prices of purchase and sale are calculated by dividing the value of the agricultural product by its quantity. The prices are in fact average values per unit of measure. Enterprises report all quantities and volume of purchased and sold agricultural products irrespective of the quality or type. Prices do not include VAT.

Data publishing

Monthly:

- Monthly Statistical Review
- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Purchase of Agricultural Products

Yearly:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys. Annual Review of Purchase

Sestavila / Prepared by: Marija Sluga

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Avguštna Kuhar de Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 105 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Avguštna Kuhar de Domizio - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 105 - ISSN of collection Rapid reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture of Fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.